

- 01 專業能力評估中心
- 05 VTC職學計劃 - 學徒事務署
- 02 香港青年技能大賽秘書處
- 05 過往資歷認可事務組
- 03 VTC訓練委員會及一般委員會秘書處
- 06 匯縱專業發展中心(IVDC)

合作夥伴 締造雙贏

ISSUE
2016
22



美容及美髮業「一試多證」證書頒發典禮

順利通過考核的從業員，獲頒發四張證書。

在《粵港合作框架協議》下，香港職業訓練局(VTC)與廣東省職業技能鑑定指導中心共同發展「一試多證」計劃，並於2013年3月正式推出了美容及美髮業的「一試多證」。考生通過一個統一考試，便可取得內地、香港及國際專業組織多項資歷認證。

去年，VTC獲得香港化粧品同業協會及亞洲髮型藝術家協會的大力支持，有近70名從業員參加了考核。為祝賀學員順利通過考核，VTC在2016年6月21日假青年學院(葵芳)舉行了簡單而隆重的證書頒發典禮，向超過40名從業員頒發中國「國家職業資格」、香港「專業能力評估」、國際專業標準聯盟(ipsn)及香港資歷架構的綜合資歷證書，肯定了學員的職業技術已達致國際水平。典禮當日有來自香港及世界各地的行業代表出席見證這重要時刻，包括澳洲、新西蘭、日本、南韓等，場內氣氛熱烈。

嘉賓與美容及美髮業界人士合照留念。



VTC高級助理執行幹事杜劉仁愛(右二)、廣東省職業技能鑑定指導中心副主任鄒炳輝(右一)、國際專業標準聯盟(ipsn)秘書 Barbara Hawkins(左二)、資歷架構秘書處總經理彭炳鴻(左一)任主禮嘉賓，頒發證書予考生。

合格考生關玉竹(Victoria)，獲邀請到台上分享對美容業「一試多證」的看法。Victoria是透過VTC一個業界講座認識這個考核，及後從朋友得知「香港化粧品同業協會」提供平台協助業界人士考核證書，便跟朋友一起報名。從講座中知道這個考試相當嚴謹，評分方法和操作要求亦很仔細，於是Victoria做了充足的準備應付考試。當中包括：熟讀考生手冊，留意關鍵項目，嚴選合適模特兒，選擇適用的護膚產品及儀器，熟悉正確的儀器操作等。

Victoria認為考試合格，除了獲得國際認可資格，提升自信心外，亦能夠給予客戶更大的信心保證。「一試多證」考核達標後，令Victoria更有信心繼續考取其他證書。她後來參加了「強烈脈衝光儀器操作員技能測驗」，順利一次合格。考核不單令Victoria的美容知識技能與時並進，更有助業界提升整體水平，達至雙贏。



Victoria獲邀請到台上分享對美容業「一試多證」的看法。

Victoria於證書頒發典禮結束後接受本地美容雜誌訪問。

查詢 專業能力評估中心
網址: va.vtc.edu.hk
熱線: 3907 6793

出版: 職業訓練局總辦事處(行業合作)
地址: 九龍長沙灣長裕街10號
億京廣場2期30樓
電郵: vtchqip@vtc.edu.hk
傳真: 3748 9400
圖文: 「型」通訊編輯委員會



香港青年技能大賽2016

精英薈萃 技能選拔

向阿聯酋「世界技能大賽」進發

由職業訓練局、建造業議會和製衣業訓練局合辦，兩年一度的「香港青年技能大賽2016」已於2016年6月至7月舉行，近340名參賽者，挑戰多個比賽項目，爭奪殊榮。經過一輪激烈的比賽，各項的優勝者已順利誕生，他們將有機會競逐代表香港，出戰被譽為「技能界奧林匹克」的世界技能大賽，飛往阿聯酋阿布扎比與國際選手同場比拼技藝，一較高下。

開幕禮於6月8日舉行。本屆香港青年技能大賽涵蓋6大競技範疇，分別是「建造工程科技」、「創意藝術及時裝」、「資訊及傳訊科技」、「製造及工程科技」、「個人及社會服務」及「運輸及物流」，合共有25個比賽項目。

各項目的專家會在比賽中為選手們提供意見及鼓勵。今年，大會更邀得政府飛行服務隊及機電工程署專家代表親往比賽現場觀摩及探訪，一眾在場選手均感到鼓舞及獲益良多。

經過一輪激烈的比賽，各項比賽的優勝者終於誕生。小型祝捷會及頒獎典禮已於8月6日舉行。

青年技能比賽常務委員會主席許宗盛在頒獎禮致辭時讚揚優勝者說：「從得獎者身上，我們看到香港擁有具卓越技能的寶貴人才。更難得的是，今年的參賽者來自不同界別，當中有高級文憑學生、中學生、學徒和大學生。他們都在今年的各項比賽中展現了驚人毅力和技能。不論年齡和背景，這些年輕人都正為香港傳承技能。」



▲各優勝者聚首一堂，為互相勉勵而高歌一曲《紅日》，場面令人振奮。



香港青年技能大賽2016比賽項目包括：

- 飛機維修 美容護理 美髮 汽車噴漆 平面設計科技
- 動畫製作 電氣安裝 時裝科技 機電一體化 細木
- 機械繪圖 機械人 油漆裝飾 櫥窗設計及佈置 水喉
- 西式烹調 西點製作 餐飲服務 鋪瓦 砌磚
- 資訊科技網絡系統管理 資訊科技商業軟件方案
- 網頁設計 印刷媒體技術 空調製冷

政府飛行服務隊認為這項比賽是一個非常有效的交流平台，不僅讓學員互相切磋飛機維修技術，更讓外界了解飛機維修中，各種嚴謹的維修要求及專業知識。

查詢 香港青年技能大賽秘書處
 網址: www.worldskillshongkong.org
 熱線: 3700 5119 / 3700 5185





「競爭條例對樓宇管理、保養及維修的影響」研討會進行情況。

「競爭條例對樓宇管理、保養及維修的影響」研討會



演講嘉賓包括：鍾沛林律師、競爭事務委員會高級經理彭慧深、競爭事務委員會經理黃錦鴻、市區重建局樓宇復修主管何志偉、香港房屋協會總經理(物業管理)潘源航、香港物業管理公司協會副會長楊文佳測量師及香港地產行政師學會會長黃錦昌博士。

「競爭條例對樓宇管理、保養及維修的影響」研討會

由VTC房地產服務業訓練委員會主辦，香港物業管理公司協會及香港地產行政師學會協辦，以及九個專業團體支持的「競爭條例對樓宇管理、保養及維修的影響」研討會已於2016年9月9日假VTC綜藝館順利舉行。

房地產服務業訓練委員會主席鄭正焯工程師在活動上致歡迎辭，為研討會揭開序幕。是次研討會請來多位演講嘉賓，積極探討競爭條例對樓宇管理、保養及維修的影響，並以多角度探討如何防止樓宇維修工程圍標及提供選擇樓宇維修工程承包商的指南。

由於研討會主題深受大眾關注，是次活動共吸引超過920名業內人士、業主、業主立案法團及地產代理報名參與。整個綜藝館座無虛席，還需加開鄰近課室進行視像直播。在答問環節中，參加者積極提問與講者互動，場面熱鬧。最後，研討會在職業專才教育及培訓小組召集人馮國雄博士作總結下結束。

2016亞洲教育資源展

VTC協辦國際教育盛事 展示職業專才教育成果

雲集過百名中、港及東南亞地區教育專家及教具參展商的「2016亞洲教育資源展」(Worlddidac Asia 2016)，於2016年6月假灣仔會議展覽中心舉行。職業訓練局(VTC)作為是次盛事的重點環節－「TVET Comex」的協辦機構，除展出科研作品外，VTC代表及學生亦參與國際論壇、交流活動及舉辦院校導賞團等，向海外人士展示本地職業專才教育的成果。

今年活動以「下一步轉變」(The Next Shift)為論壇主題，並邀得教育局局長吳克儉作開幕演講主禮嘉賓，與來自12個國家47名演講嘉賓一起探討教育發展趨勢，特別就職業專才教育發展提供真知灼見。

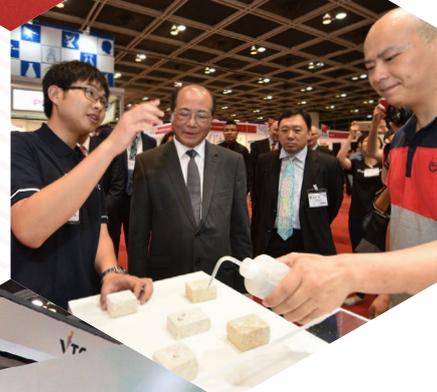
VTC主席陳鎮仁博士獲邀為論壇主講嘉賓之一，其講題為《對職業技術教育的強大需求及其影響》(The Impact of a Massive Shift in Demand for TVET)。陳博士表示職業專才教育，在全球社會經濟發展扮演十分重要的角色。他續指，作為本港最具規模的職業專才教育機構，VTC會加強與行業合作，推動職學並行的雙軌制；並繼續推廣由文憑至學位的直通升學階梯，促進職業專才教育與傳統教育制度互相銜接。

另外，場內的VTC展台除介紹VTC升學資訊外，亦舉辦香港青年技能大賽機械人項目，讓參觀人士可以一睹職業專才教育學生的專業技術水平。



VTC展台展出機構成員THEi的研究項目，VTC職學計劃的展板及IVE工程學科師生於「全港大專生機械人大賽」的參賽作品等，同場亦舉辦香港青年技能大賽機械人項目。

場內設有VTC大型展台，教育局局長吳克儉到場參觀。



職業資料庫 Occupation Dictionary網頁在展覽中首次供公眾人士試用，並即場收集參加者意見，令網頁更臻完善。

周年大會中頒發榮譽理事證書予(中間左三起)
下村朱美、Erica Cumming及Jeanette Allen，
表揚她們於業界的貢獻。



ipasn 2016周年大會順利完成

ipasn (International Professional Standards Network)，是「一試多證」美容及美髮項目的合作夥伴，亦是其中一個發證機構，今年ipasn周年大會及理事會議於2016年6月20至22日在香港舉行，其中更頒發榮譽理事證書予三位成員。

理事留港期間亦於6月21日抽空參與美容護理及美髮項目青年技能大賽及一系列行業活動，包括日本Takara髮型學院與青年學院簽訂合作協議，以及美容及美髮業「一試多證」證書頒發典禮，見證40多位從業員成功考獲包括ipasn證書在內的4張證書註。

註 包括：中國「國家職業資格」、香港「專業能力評估」、國際專業標準聯盟(ipasn) 以及香港資歷架構的綜合資歷證書

最新消息

香港及日本分別於2012及2013年加入ipasn成為首兩個亞洲區成員，2016年初美容美髮業發展蓬勃的南韓亦申請加入為國家成員，並於6月首次出席周年大會及理事會議。南韓計劃進行美容及美髮資歷互認掛鉤對接工作，相信透過緊密合作，屆時香港及南韓的美容及美髮業可有更多交流機會。

此外，ipasn的網頁亦於今年進行大革新，盼望透過網上平台，進一步將「技能護照」(Skills Passport)的概念推廣到世界不同的角落，為從業員爭取更多不同地區資歷互認掛鉤的機會。更多最新消息可瀏覽ipasn網頁 <http://theipasn.net>。



香港青年技能大賽 - 美容選手出線



香港青年技能大賽 - 美髮選手出線



ipasn獲邀見證青年學院與日本Takara髮型學院簽署合作協議

「助更生·展所長」就業研討會

VTC執行幹事尤曾家麗博士獲邀出席於2016年6月24日由懲教署與香港大學犯罪學中心合辦的「助更生·展所長」就業研討會，並擔任主禮嘉賓。

尤太致辭時贊同懲教署提供的多元化和市場導向的職業訓練予在囚人士，使他們能夠裝備好自己，等待機會發展所長，重新融入社會。她表示VTC非常支持懲教署的更生計劃，自2009年開始與懲教署合作，安排專業導師到多個懲教院所，為學員提供職業訓練課程，涵蓋飲食、商業、零售、美容、美髮、電腦平面設計、清潔及旅遊等行業，提升學員的就業能力。

▲VTC執行幹事尤曾家麗博士致開幕歡迎詞。



▲VTC執行幹事尤曾家麗博士與一眾支持活動的僱主合照。

開幕儀式，由左至右分別為：
懲教署署長邱子昭、
VTC執行幹事尤曾家麗博士、
香港大學犯罪學中心總監
Prof Karen Laidler



VTC Earn and Learn 職學計劃

VTC Earn and Learn 職學計劃，結合有系統的課堂學習和在職訓練，為學員提供清晰的進階路徑，助年輕人投身人力需求殷切的行業。參與計劃期間，學員可享有穩定收入、僱主及政府提供的「職學金」和津貼；完成計劃，除了優厚入息，更可獲得認可學歷及實際工作經驗，幫助銜接更高學歷和專業晉升。

職學計劃涵蓋多個專業範疇，包括機電業及建造業、印刷業、零售業、鐘錶業、汽車業、檢測及認證業，為中三至中六程度學生提供理想發展的機會。今年計劃將擴展至醫務中心營運業，為醫務中心提供穩定勞動力，同時為年輕人開創新出路，在進修及事業上拾級而上，向專業路邁進。

查詢

學徒事務署

網址: www.vtc.edu.hk/earnlearn

熱線: 3700 5000



張偉正

有學有賺
實踐所學

職專文憑(前稱「中專教育文憑」)電機工程畢業生
安樂機電設備工程有限公司電機工程技術員
現修讀IVE電機工程高級文憑(兼讀制)

「職專文憑(DVE)課程著重專業技能，助我投身熱門工程行業。DVE畢業後，我透過「職學計劃」獲大型機電工程公司聘用為電機工程技術員，負責樓宇電力系統的檢測及維修工程，更獲僱主全數資助以兼讀形式修讀高級文憑，一面讀書進修，一面接受在職培訓，累積工作經驗並獲取穩定收入。」

過往資歷認可

VTC由2008年開始，先後獲教育局委任為合共11個行業的過往資歷認可評估機構。目前各行業過往資歷認可的總申請人數已接近22,000人次，已發出的資歷證明書約為35,000張。

各行業過往資歷認可機制推行首5年為過渡期，申請人可透過查核證明文件的方式，申請確認第一至第三級的過往資歷認可，毋需接受評估。現時美髮業、印刷及出版業、鐘錶業、物業管理業、汽車業及珠寶業的過渡期已完結，相關行業的從業員申請所有級別的「過往資歷認可」均需要通過評估才能獲取資歷。

此外，因應印刷及出版業能力標準說明完成了增訂本，印刷及出版業將於2017年第一季推出第二版能力單元組合，當中包括電子出版、立體光柵印刷、綠色印刷及電子商貿等全新能力單元組合。



▲成功透過「過往資歷認可」機制獲確認資歷的人士，可獲頒發資歷架構認可的資歷證明書，增強個人競爭力。

查詢

過往資歷認可事務組(評估辦事處)

網址: rpl.vtc.edu.hk

熱線: 3907 6868

導師姓名：**湯立維**
教授課程：**ERB「人才發展計劃」咖啡調製員基礎證書**

教學心得：近年精品咖啡愈受追捧，本地咖啡店如雨後春筍，吸引不少人入行。IVDC自2011年開辦為期160小時的「咖啡調製員基礎證書」，截至2016年7月已舉辦97班，超過1,700名學員入讀。



湯立維先生擔任IVDC的專業導師已5年多，他是歐洲咖啡協會(SCAE)和美國咖啡協會(SCAA)的認可資格導師，同時擔任國際咖啡證書課程考官。湯導師認為咖啡師不單要掌握基本咖啡沖調技巧，還要了解咖啡品種、種植加工、烘焙技術等元素對咖啡風味的連帶關係。同時，咖啡師必須擅於與顧客溝通，配合專業沖煮技巧，才能沖調出一杯優質及令客人回味的精品咖啡。

湯導師表示，他的教學目標除了培養學員對咖啡產生興趣和協助他們打穩技術基礎外，還擴闊他們的咖啡視野。他樂見學員由零開始，到完成課程後能學以致用。湯導師每次與畢業學員再碰面時，得悉他們分別擔任咖啡師、烘焙師、杯測師等職位，各自找到自己的專業方向，感到相當滿足。他期望能繼續透過教學吸納更多有心人投身咖啡行列。



導師姓名：**董佩珊**
教授課程：**於懲教院所任教「專業美容護理證書課程」及「專業美容證書課程」**

教學心得：在最短時間與學員打破隔膜，多了解他們的興趣和觀點，將大家距離拉近，並成為朋友。導師的心態非常重要，用心教學，多作鼓勵，學員是感受到的。

懲教院所內的學員普遍因欠缺別人的關顧，才誤入歧途。故此，導師需更花力氣向他們灌輸正面信息，多關心及鼓勵他們。導師亦需協助學員建立自信及訂立目標，引導他們積極學習，以為他們將來重投社會作好準備。

導師姓名：**張裕生**
教授課程：**一系列與樹藝業有關的專業課程，包括：「樹藝業專業能力評估備試課程」、「香港常見樹木辨識單元證書」、「樹木修剪訓練課程」等**

教學心得：導師與學員的關係亦師亦友，導師不應只傳授知識，惟讓學員主動參與，引導他們思考問題，表達自己的想法和意見，才令學習更為有效。專業課程的學員已具備一定的行業知識及經驗，故導師授課時要經常搜集回饋意見，自我檢討改進，在此過程中導師自己也會有所得着。

影片速遞

【3 Fun鐘頻道】朱古力心太軟DIY

西式甜品不一定要去酒店品嚐，在家也可炮製酒店級甜品！

今集【3 Fun鐘頻道】短片由IVDC「包餅製作員基礎證書」課程導師Kitty親自教授製作朱古力心太軟。這款甜品簡單易做，只需花點心思，便可輕易製作出美味甜品，為一餐劃上完美句號。



【3 Fun鐘頻道】大師級港式絲襪奶茶

不少人視奶茶為每天的精神支柱。IVDC「茶餐廳廚吧助理基礎證書」課程導師Morgan Ho在【3 Fun鐘頻道】中示範沖調港式絲襪奶茶。大家不妨花幾分鐘跟我們的專業導師學習沖泡一杯香濃美味的大師級奶茶。

